

**Sistema educativo svizzero**  
**Das Bildungssystem Schweiz**  
**Le système éducatif suisse**

<p><b>Grado elementare (8 anni) obbligatorio</b>                      (competenza cantonale, gestione comunale)                      [con HarmoS dal 2015/2016]</p> <p>Primarstufe</p> <p>Degré primaire</p>	<p><b>Secondario I (3 anni) obbligatorio</b>                      (competenza cantonale)                      [assegnazione in base al rendimento scolastico]</p> <p>Sekundärstufe I</p> <p>Degré secondaire I</p>	<p><b>Secondario II (2–4 anni) postobbligatorio</b>                      (competenza mista cantonale e federale)</p> <p>Sekundärstufe II</p> <p>Degré secondaire II</p>	<p><b>Terziario (3–8 anni) postobbligatorio</b>                      (competenza federale)</p> <p>Tertiär</p> <p>Tertiaire</p>
<p>Scuola dell'infanzia (2 anni) / asilo (in Ticino)</p> <p>Kindergarten</p> <p>École enfantine</p>	<p>Scuola secondaria con esigenze elementari</p> <p>Schultyp mit Grundansprüchen</p> <p>Types d'enseignement à exigences élémentaires</p>	<p>Formazione professionale di base + tirocinio (biennale &gt; certificato federale di formazione, CFF; triennale o quadriennale &gt; attestato federale di capacità, AFC) – maturità professionale</p> <p>6 indirizzi di maturità professionale: tecnico, commerciale, artistico, artigianale, in scienze naturali, sanitario e sociale → accesso a una SUP</p> <p>Berufliche Grundbildung + Lehre (eidgenössisches Berufsattest, EBA; eidgenössisches Fähigkeitszeugnis, EFZ) – Berufsmaturität</p> <p>6 Berufsmaturitätsrichtungen: technische, kaufmännische,</p>	<p>Formazione professionale superiore</p> <p>1) Corsi di preparazione agli esami di professione e agli esami professionali superiori                      2) Scuole specializzate superiori, <b>SSS</b> (cicli di formazione delle SSS &gt; diploma SSS)</p> <p>Höhere Berufsbildung</p> <p>1) Vorbereitung auf eidgenössische Berufs- und Fachprüfungen                      2) Höhere Fachschulen, <b>HFS</b> (HFS-Bildungsgänge &gt; HFS-Diplom)</p> <p>Formation professionnelle supérieure</p> <p>1) Préparation aux examens professionnels fédéraux et</p>

		<p>gestalterische, gewerbliche, naturwissenschaftliche, gesundheitliche und soziale Richtung → Eintritt an einer FHS</p> <p>Formation professionnelle initiale + apprentissage (attestation fédérale de formation professionnelle, AFP ; certificat fédéral de capacité, CFC) – maturité professionnelle</p> <p>6 orientations de maturité professionnelle : technique, commerciale, artistique, artisanale, sciences naturelles, santé-social → accès à une HES</p>	<p>supérieurs</p> <p>2) Écoles supérieures, <b>ES</b> (filiales de formation ES &gt; diplôme ES)</p>
<p>Scuola elementare (6 anni)</p> <p>Primarschule</p> <p>École primaire</p>	<p>Scuola secondaria con esigenze intermedie</p> <p>Schultyp mit mittleren Ansprüchen</p> <p>Types d'enseignement à exigences moyennes</p>	<p>Scuole medie specializzate → accesso a una SSS</p> <p>Scuole di maturità specializzata → accesso a una SUP</p> <p>Fachmittelschulen, FMS → Eintritt an einer HFS</p> <p>Fachmaturitätsausbildung → Eintritt an einer FHS</p> <p>Écoles de culture générale, ECG → accès à une ES</p> <p>Formation préparant à la maturité spécialisée → accès à une HES</p>	<p>Scuole universitarie</p> <p>1) Scuole universitarie professionali, <b>SUP</b> (cicli di studio bachelor e master delle SUP)</p> <p>2) Alte scuole pedagogiche</p> <p>3) Università e politecnici federali, <b>PF</b> (cicli di studio bachelor, master e di dottorato)</p> <p>Hochschulen</p> <p>1) Fachhochschulen, <b>FHS</b> (Studiengänge Bachelor und Master der FHS)</p> <p>2) Pädagogische Hochschulen</p> <p>3) Universitäre Hochschulen inkl. Eidgenössische Technische</p>

			<p>Hochschulen, <b>ETH</b> (Studiengänge Bachelor, Master und Doktorat)</p> <p>Hautes écoles</p> <p>1) Hautes écoles spécialisées, <b>HES</b> (filières bachelor et master des HES)</p> <p>2) Hautes écoles pédagogiques</p> <p>3) Hautes écoles universitaires et Écoles polytechniques fédérales, <b>EPF</b> (filières bachelor, master et du doctorat)</p>
	<p>Scuola secondaria con esigenze elevate</p> <p>Schultyp mit erweiterten Ansprüchen</p> <p>Types d'enseignement à exigences élevées</p>	<p>Scuole di maturità o licei → accesso a tutte le scuole universitarie</p> <p>Gymnasiale Maturitätsschulen → Eintritt an allen Hochschulen</p> <p>Écoles de maturité gymnasiale → accès aux Hautes écoles</p>	